

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 43 (1917)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Kriegsbericht XII

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Kriegsbericht XII**

Sehr geehrter Herr Nebelpalter!  
 „An der Quelle saß der Knabe“ — der Knabe — bitte, lachen Sie nicht — bin ich, die Quelle ist die Wilhelmstraße. Sie wissen ja, daß in der Wilhelmstraße in Berlin das Reichskanzlerpalais steht, dort wird die hohe Politik gemacht. Davon wollte ich natürlich bei meinem Berliner Aufenthalt profitieren. Den Reichskanzler wollte ich nicht selbst behelligen, der Mann hat jetzt einiges zu tun, aber die Keimmachfrau ist die Schwester von meiner Hauswirtin, und letzten Sonntag — sie hatte gerade ihren Ausgang — lernte ich sie beim Nachmittagskaffee kennen. Sie — im Vertrauen gesagt — die Frau weiß man-

ches. Und sie ist sehr geschick. Sie hat es 'raus, die Papierfetzen aus dem Papierkorb wieder zusammenzusetzen. Für ein paar Mark — natürlich ohne Kursverlust — habe ich mir einige Papiere verschaffen können. Jetzt kann ich Ihnen die ganzen deutschen Kriegsziele verraten. Sie waren wahrscheinlich für Wilson bestimmt, wurden aber nach der letzten Ententenote zerrissen. Ich teile sie Ihnen mit. Bin und wieder fehlt ein Stückchen. Sie werden das leicht ergänzen können.

Erster Papierfetzen: Sie werden verstehen, was in dem Gehirne von Lloyd George vorgeht (im Gehirn von Lloyd George ist eine Lücke) und ebenso, was —riand betrifft (—riand soll wohl heißen Briand, er ist, wie

Sie sehen kopflos). Dagegen können wir bei Belgien — (hier fehlt ein Sehen Papier).

Zweiter Papierfetzen: Die von der Entente genannten Kriegsziele sind — sinnig (hier muß man die Lücke zu erfassen suchen). Sollen wir Ihnen die unseren nennen, so werden Sie daraus erfassen, daß sie (unleserlich) sind.

Dritter Papierfetzen: Ihre Friedensbemühungen sind — (abgerissen). Alle weiteren Bemühungen werden hoffnungslos sein. Die Neutralen sind — (abgebrannt; wahrscheinlich als Sidibus benutzt).

Ich muß Sie nun bitten, sehr geehrter Herr Nebelpalter, meinen Bericht nach der Veröffentlichung

**Hotels | Theater | Konzerte | Cafés**

**BASEL**

**Basel Gasthaus zum Hirschen**  
 Kleinbasel 1619  
 beim alten Bad, Bahnhof — Tramlinie 2, 1, 6  
 Jeden Sonntag von 4 bis 10 Uhr **Tanz-Unterhaltung**  
 Prima Ballmusik — Flotte Gesellschaft — Reelle Weine  
 Gute Küche — Zimmer von Fr. 1.50 an.  
 Es empfiehlt sich bestens **F. Mulisch**, Chef de Cuisine.

**Basel Hotel Blume** Marktgasse 4  
 neu eingerichtetes Haus.  
 Zentralheizung. — Elektr. Licht. — Zimmer von 2 Fr. an. — Restauration zu jed. Tageszeit. — Abendplatten in grosser Auswahl  
 Prima Weine. — Kardinalbier, hell und dunkel  
 Telefon 1695 **Täglich Konzert** Telefon 16 5  
 Bestens empfiehlt sich **Wwe. Müller-Koch**.

**„Zum braunen Mutz“**  
 Restaurant und Bierhalle  
 Barfüsserplatz 10, Basel 1582  
 Gesellschafts-Saal im 1. Stock. **F. Kirschenheller-Gempp**.

**Konzerthalle St. Klara**  
 Clarastrasse 2, Basel 1692  
 Täglich grosse Konzerte - Erstklassige Truppen- u. Spezialitäten-Ensembles :: Mittag- u. Abend-Essen  
 Reiche Tages-Karte. Inhaber **H. Thöny-Wälchi**.

**Grand Café Métropole, Basel**  
 Künstler-Konzerte der beliebten Kapelle  
 Prof. Martini. Tägl. v. 4-6 u. 1/2 8-1/2 11 Uhr.

**LUZERN**  
**ROSENGARTEN**  
 Damen-Kapelle  
 Täglich 2 Konzerte

**Avis!**  
 In den neu ausgestatteten Räumen meines Stab-lisements findet täglich Mittag und Abend „Salon-Musik“ der vielfach prämierten Solisten **Madame und Monsieur Alfons Wefois** aus Brüssel statt.  
**Café und Restaurant „Stadthof“**  
**H. Fengelshaupt**.

**Restaurant Eintracht**  
 Grösstes Konzert-Lokal ::  
 Täglich fertige Speisen und nach der Karte zu bürgerlichen Preisen 1699 N

**ST. GALLEN**  
**Ein Versuch** 1605  
 mit unsern genau gehenden  
**Armband-Uhren**  
 wird sich lohnen.  
 Weitgehendste Garantie.  
**Armbanduhr** Nr. 110, Ankerwerk, Radiumzahlen u. Zeiger Fr. 25.—  
**Armbanduhr** Nr. 25 „ 12.—  
 Versand gegen Nachnahme.  
**Gg. Scherrans & Cie.**  
 St. Gallen  
 Zum Trauring-rock.

**Leibchen u. Hosen** 1710  
 für Frauen u. Herren, in Wolle u. Garn zu billigsten Preisen bei **B. Spiess**, Unt. Graben St. Gallen.  
 Maschinenstrickerei. Prompter Versand.

**Sommersprossen**  
 Leberflecken, Säuren und Milseer verschwinden b. Gebrauch der **Alpenblüten-Creme** Marke „Edelweiss“ Fr. 2.80 Garantie!  
 Vers. diskret d. **Fr. Gautschi**, Pestalozzihaus, Brugg aarg. 11528

**Weinfeldenthor Hotel „Merkur“**  
 Tel. Nr. 43. — Direkt am Bahnhof — Grosses mod. Restaurant — Komfort. Zimmer — Elektr. Licht und Zentralheizung — Gute Küche — Reelle Weine — Offenes Bier — **Auto-Garage**. — Es empfiehlt sich den HH. Geschäftsreisenden höf. **A. Saurwein-Fricke**.

**Café Corso**  
 Bern : Aarberggasse 40  
 Täglich: 1613  
 Die Kapelle Meyer und Zwahlen.

**Gummie OTT**  
 Rennweg 19  
 Waren aller Art ZÜRICH 1

Beste Sorten **hygien. Artikel**, auch **echte Noverip** (extrafein). Ferner empfehle **Dauerwäsche, Kragen** etc., leicht abwaschbar  
 Reiseluftkissen, Gummiabsätze, Spritzen etc. 1374

**Verlobungskarten** li fert schnell und billig die  
 Buchdruckerel Jean Frey in Zürich

**BERN**  
**„BUBENBERG“**  
 Grd.Café-Restaurant & Hotel-Garni  
 Beim Bahnhof — Telefon 535  
 Inh.: **MITTLER-STRAUB**

**Vegetarische Speisen** täglich reiche Auswahl und schmackhaft zubereitet, **leicht verdaulich**, finden Sie in dem bekannten Restaurant **Hirschengraben** Bern 1551  
 (1 Min. v. Bahnhof)

**Bern** Massage. Dampf- u. Heissluftbad.  
 Spezial-Wannenbäder. Marktgasse 29, Eing. Amthausgässchen  
 Telefon Nr. 4788 :: **Rosa Bleuel**

**Hotel Maulbeerbaum, Bern**  
 Neu eingerichtetes Haus. — Zimmer von Fr. 2.— an.  
**Café-Restaurant**  
 Täglich v. 4½ bis 6½ u. 8 bis 10½ Uhr, Sonntags v. 11 bis 12 Uhr:  
**Erstklassige Künstler-Konzerte!**  
 Eintritt frel. 1600 Kein Konsumationsaufschlag

**Wildische Haarpflege** gegen Kahlköpfigkeit, Haarausfall, Schuppen, u. zur Erzeugung v. Augenbrauen u. Bartwuchs.  
**Frau L. WILD** Schwanengasse 9 BERN III Etage  
 1491 Wildisches Haarwasser bei mir zu beziehen.

**Schweizer - Weine | Ferd. Steiner | Ausländ. Weine**  
 Champagner | Weinhandlung | Winterthur | Gute Tischweine  
 Telefon 547

haltung vollständig geheim zu halten, damit die Keimmachfrau nicht kompromittiert wird. Ich habe begründete Aussicht, von ihr noch mehr zu erfahren, da sie auch noch andere Papiere unter sich hat, die dem Ausdruck innerer Politik dienen, wovon ich dann das nächste Mal berichten kann, mit welchem Ausdruck ich den Abdruck meines Eindruckes schildern werde und mit welcher Drückerei ich verbleibe Ihr Traugott Unverstand.

### Pazifisten-Zimmer

Wir armen Pazifisten,  
Die Gott doch auch erschuf —  
Wir haben einen tristen  
Und schwierigen Beruf.

Was wir auch immer wollen  
Durch Rede oder Schrift,  
Dank will uns Niemand zollen,  
Nur Spott uns immer trifft.

Wenn uns're Friedensschelle  
Ertönet spät und früh,  
Es bleibt auf alle Fälle  
Vergebene Liebesmüh'.  
Wenn alle Pazifisten  
Sich los darauf doziert,  
Dann wird von Pessimisten  
Gleich alles dementiert.

Dann heißt's brutal: Schweigt stille!  
Ihr seid nicht kompetent;  
Durch rosenfarbene Brille  
Sucht Ihr ein Argument.

Solange die Menschen werden  
Nicht Engel bald zur Zeit,  
Gibt's Frieden nicht auf Erden  
In alle Ewigkeit!

### Mach ich selber!

Ein Wirt pflegte jedem Hausierer, der seine  
Ware anpries, zu sagen: „Mach ich selber!“

Einmal kam der Viehhändler und bot ihm ein Kalb an. Der Wirt sagte abweisend — wie immer: „Mach ich selber!“ Der Viehhändler stuchte einen Augenblick. Dann rief er aber ganz trocken: „Na, dann möcht' ich einmal die Frau sehen!“

### Literatur

\*\*\* „Die Sommerblacht“ von Willig Brerk, Montanus-Markbücher, Hermann Montanus-Verlag, Siegen. — Es ist ein Buch, das man mit stockendem Atem bis zum Schluß liest und erst aus der Hand legt, wenn man die letzte Seite gelesen hat.



## Thyrrhal

ist  
das ideale Zahn-Wasser

Schweizer - Fabrikat  
Preis: Fr. 1.20 u. 1.50

Allein-Fabrikant: A. Laszle, Zürich I

## Hotels | Theater & Konzerte | Cafés



### RINNER'S WIENER CAFÉ

BERN

Ecke Schauputzgasse - Gurteugasse

6 Billards,  
3 Gesellschaftszimmer  
Kind-Keller, 1 Kegelbahn  
Münchener Kindl - Bräu  
Pilsner Kaiser - Quell  
Hochfeines Café u. sonstige  
exquisite Getränke. Zum ge-  
fällig. Besuche empfiehlt sich

H. Rinner 1490

### BERN

Fuss-Arzt

Dipl. Spezialist in schmerzloser,  
sorgfältig. Behandlg. u. Heilung  
von eingewachsenen Nägeln,  
harter Haut, Hühneraugen,  
Warzen etc. — Telefon 1799  
A. Rudolf, Bundesgasse 18  
vis-à-vis  
dem Grand Hôtel Bernerhof  
Manicure — Massagen

### Bern Pension Hortensia

3 Minuten v. B. hnhof  
Bahnenbergplatz — Laupenstrasse 1  
Telephon 8946 — 1. Etage  
Schöne Zimmer, anerkannt gute  
Küche. Nachmittagsstee. 1553

### Besuchen Sie das Crémérie - Restaurant

Bern, Münzgraben  
vis-à-vis Bellevue-Palais.

### Gegen Haarverlust

Elikier Pincus von Prof. Dr. med.  
Aug. Socin, Basel, mit u. ohne Fett  
Flasche Fr. 3.50. **Alleinver-**  
**kauf!** Zu beziehen d. H. Weiss-  
mann, Parfümerie, Chur. 1553

# An unsere Leser!

Illustriertes Original-Prachtwerk

# Feldgraue Helden

Herausgegeben von Dr. Paul Wiesener.



320 Seiten. Grosses Fo mat: 21 x 27 cm, auf Kunstdruckpapier  
gedruckt, mit ca. 250 teils ganzseitigen Bildern nach Original-  
Aufnahmen, in künstlerischem Einband.

Ein wahrheitsgetreues, lebendiges Gesamtbild der gewaltigen Grösse des Weltkrieges. Wir lernen darin das Leben und die Leistungen kennen der Heerführer, der Offiziere, der tapferen Krieger aller Waffengattungen. Wir werden bekannt mit der Riesenarbeit des Sanitäts- und Versorgungswesens, den Leistungen der Intendantur, des Etappenwesens, der Heimarbeit; kurz mit der tausendfältigen Organisation eines Weltkrieges.

Jeder wird gewiss gern und mit hohem Interesse von den **Erlebnissen und kühnen Einzeltaten** von dem Leben im Felde, an und hinter der Front Näheres lesen wollen. Hunderte von Illustrationen erhöhen die Anschaulichkeit und bilden im Verein mit den packenden Schilderungen ein Dokument von dauerndem Wert für jede Familie.

Unsere Lesern liefern wir dieses vornehm ausgestattete Werk für den ausserordentlich billigen Preis von

## nur Fr. 5.-

elegant gebunden, auf Kunstdruckpapier gedruckt, mit zahlreichen Illustrationen, der nur durch Herstellung von Massenaufgaben ermöglicht ist. Jung und Alt wird seine Freude daran haben.

## Prämien-Bezugsschein.

An die Expedition des „Nebelspalter“ (Jean Frey) in Zürich.

Als Abonnent bestelle ich hiermit ..... Exemplar des Original-Werkes „Feldgraue Helden“ zum Prämien-Preise von Fr. 5.— (Ladenpreis Fr. 10.—) pro Exemplar zuzüglich Porto.

Unterschrift: .....

Genauere Adresse: .....

Wenn keine Nachnahmelieferung gewünscht wird, so ist der Betrag von Fr. 5.30 vorher auf Postcheck-Konto VIII/2888 Verlag Jean Frey, Zürich, einzuzahlen.

Die schönsten liefert prompt u. billig  
**Th. Meister**  
BERN

Für

## Militär

Wollene Leibbinden  
Lungenschützer  
Einlage - Sohlen  
Katzenelle  
Wasserdichte Stoffe für  
Westen

empfeht in bester  
Qualität 1573

Sanitäts-Geschäft von  
**R. Angst Wwe**  
nur Fischmarkt 1, Basel



Obslverwertung  
**BISCHOFZELL**

Obstbranntwein — Kirsch  
Prellisten — Leihgebäude  
Höchste Auszeichnungen!



**BESTE Schuh-Crème**  
Alleinfabrikant:  
**A. Sutter**, Oberhofen  
(Thurgau)